

DỊCH VỤ cho Trẻ Em & Thanh Thiếu Niên Vô Gia Cư

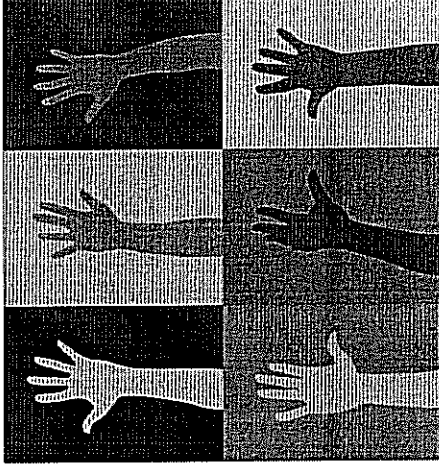


Everett Public Schools

“Cái mà trẻ em vô gia cư cần nhất tất cả là một ngôi nhà. Trong khi họ đang trong tình trạng vô gia cư, tuy nhiên, trẻ em rất cần phải đi học.”

—Liên Hợp Quốc cho Người Vô Gia Cư

Chương trình McKinney-Vento được thiết kế để giải quyết những vấn đề mà trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư gặp trong quá trình đăng kí, đi học, và thành công trong trường học. Theo chương trình này, cơ quan giáo dục nhà nước phải bảo đảm rằng mỗi đứa trẻ và thanh thiếu niên vô gia cư có quyền ngang nhau trong việc tiếp cận nền giáo dục công cộng thích hợp, miễn phí giống nhau, bao gồm giáo dục mẫu giáo công cộng, như các đứa trẻ và thanh thiếu niên khác.



Nhà trường cho học sinh vô gia cư hy vọng và cơ hội đến tương lai tươi sáng.

NHỮNG AI ĐỦ TIÊU CHUẨN?

Một đứa trẻ hoặc thanh thiếu niên được coi là người vô gia cư và đủ điều kiện cho các dịch vụ khi họ thiếu nơi cư trú vào ban đêm, là nơi Cố Định, Thường Xuyên, và Đầy Đủ.

Điều này có thể bao gồm:

- Chia sẻ nhà ở do khó khăn kinh tế, mất nhà ở, hoặc vì một lý do tương tự.
- Sống trong nhà nghỉ, khu cắm trại, công viên xe trailer, hoặc địa điểm tương tự do thiếu chỗ ở thích hợp khác.
- Nhà ở chuyển tiếp và các nơi trú ẩn khẩn cấp.
- Bị bỏ rơi trong bệnh viện hoặc đang chờ được nuôi dưỡng chăm sóc.
- Ở tổ, ga xe lửa, nơi công cộng, công viên, tòa nhà bỏ hoang, và các nhà ở đạt tiêu chuẩn khác.
- Trẻ em Di Trú, Bỏ Trốn, Bị Đuổi Khỏi Nhà (những đứa trẻ mà phụ huynh không cho sống ở nhà).
- Thanh thiếu niên không có người giám hộ, là người không được sự chăm sóc của phụ huynh hoặc người bảo hộ.

Trường Công Lập Trong Snohomish County

Arlington School District 360-618-6200

Darrington School District 360-436-1323

Edmonds School District 425-431-7000

Everett Public Schools 425-385-4000

Granite Falls School District 360-691-7717

Index School District 360-793-1330

Lake Stevens School District 425-335-1500

Lakewood School District 425-652-4500

Marysville School District 360-653-7058

Monroe School District 360-804-2500

Mukilteo School District 425-356-1274

Snohomish School District 360-563-7300

Stanwood-Camano School District 360-629-1200

Sultan School District 360-793-9800

Trước Khi Bạn Chuyển Nhà:

- Cho giáo viên và hiệu trưởng biết là con bạn đang chuyển nhà, và cung cấp cho họ địa chỉ mới.
- Cho văn phòng nhà trường biết nếu như bạn muốn con bạn tiếp tục học ở trường cũ trong khi bạn sắp xếp cho gia đình ổn định.
- Xin một bản copy học bạ của con bạn, và giấy tờ miễn dịch.

Khi bạn chuyển nhà:

- Liên lạc nhân viên khu trường địa phương dành cho giáo dục người vô gia cư, để giúp con của bạn đăng kí vào trường mới hoặc sắp xếp con bạn học tiếp trường cũ.
- Liên lạc với trường và cung cấp những thông tin bạn nghĩ có thể giúp giáo viên giúp con bạn làm quen với sự thay đổi mới.
- Hỏi nhân viên địa phương về giáo dục người vô gia cư, nơi cung cấp phòng, hoặc nhân viên xã hội để được giúp đỡ mua quần áo và đồ đạc, nếu cần.

Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên Vô Gia Cư

Có Quyền:

- Đi học ở trường, không cần biết bạn định cư ở đâu hoặc đã định cư ở đó được bao lâu.
- Ghi danh đi học và không cung cấp địa chỉ cố định.
- Ghi danh đi học cho dù chưa có cung cấp đầy đủ giấy tờ cần thiết.
- Tiếp tục đi học ở trường đã từng đi trước khi bạn mất nhà, hoặc ở trường trước đây, nếu như đó là lựa chọn của bạn và *lựa chọn đó hợp lý.
- Nhận những bữa ăn miễn phí.
- Nhận dịch vụ đưa đón đến trường đã từng đi trước khi bạn mất nhà, hoặc ở trường trước đây, nếu như đó là *lựa chọn hợp lý.
- Nhận những chương trình và dịch vụ đặc biệt, nếu cần thiết, giống tất cả những học sinh khác trong chương trình.
- * Những sự lựa chọn hợp lý sẽ được thảo luận với cha mẹ/ người bảo hộ nếu như việc vận chuyển học sinh không phải là lợi ích tốt nhất của họ.

Thông Tin Liên Lạc

Everett Public Schools

Người liên lạc: Dr. Cynthia Jones, 425-385-4030

Người giúp đỡ: Mary Ellen Hardy, 425-385-4032

Office of the Superintendent of Public Instruction

Điều Phối Viên của Bang: Melinda Dyer, 360-725-6050



Everett Public Schools

Các quyền về giáo dục và bảo vệ trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư được cung cấp bởi McKinney-Vento Homeless Assistance Act. Luật này được ban hành trong Everett Public Schools dưới chương trình KITT. KITT, Kids In Transition, cung cấp hỗ trợ cho học sinh, và loại bỏ các rào cản đối với giáo dục của trẻ em vô gia cư.

Trang Web và Các Thông Tin Khác

National Center for Homeless Education
<http://center.serve.org/nche>
800-308-2145

Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction (OSPI)
<http://www.k12.wa.us/HomelessEd>

Washington State Public School Homeless Liaisons
<http://www.k12.wa.us/HomelessEd/pubdocs/HomelessLiaisonContactList.pdf>